大会
安全理事会Distr.: General
15 November 2010
Chinese

大会

安全理事会

第六十五届会议

第六十五年

议程项目 33、34、39、66 和 75

预防武装冲突

古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其对
国际和平、安全与发展的影响

被占领阿塞拜疆领土的局势

消除种族主义、种族歧视、仇外心理和
相关不容忍行为

国家对国际不法行为的责任

2010 年 11 月 9 日亚美尼亚常驻联合国代表给秘书长的信

本函将对 2010 年 10 月 19 日和 22 日阿塞拜疆散发的 A/65/515-S/2010/531 号和 A/65/534-S/2010/547 号文件作出回应。上述文件本可作为阿塞拜疆反亚美尼亚宣传的陈词滥调和历史事实的显然编造而不予理睬，但是阿塞拜疆最高当局最近再次进行鼓噪，不但变本加厉地对亚美尼亚领土提出主张，还发出了新一波军事言论和威胁。

为此，我谨提请你注意以下方面。

阿塞拜疆散布对亚美尼亚人、亚美尼亚和诺纳戈尔诺-卡拉巴赫的敌意、种族仇恨和偏见，不择手段地为其侵略姿态进行辩解。令人震惊的是，就是在对儿童发表讲话的场合，阿塞拜疆总统伊利哈姆·阿利耶夫也在舞刀弄枪，大肆吹嘘阿塞拜疆现有武器弹药构筑的军力、军队的作战准备以及诉诸武力的准备：“……我已多次表示，现在的亚美尼亚，在地图上被称为亚美尼亚共和国的这块土地，是阿塞拜疆古老的领土……我们的后代必须了解这一点，他们应该知道当今的亚美尼亚位于阿塞拜疆古老的土地之上……”（见 2010 年 10 月 16 日《阿塞拜疆新闻》，“10 月 14 日阿利耶夫总统出席耶夫拉赫第一中学新校落成



典礼”)。阿塞拜疆总统发表这种言论实属常见，最近一次是在 2010 年 11 月 7 日(见阿塞拜疆总统官方网站)。

阿塞拜疆这种捏造事实的行为不计其数，上述给你的信函对亚美尼亚共和国总统谢尔日·萨尔基相言论作出了完全错误的解释。总统的言论已经发表，并在总统官方网站上张贴(www.president.am)。

一方面向阿塞拜疆公众发表仇恨言论，另一方面又对阿塞拜疆现在领土上的亚美尼亚文化遗产和纪念碑进行破坏，这种行为并不使人感到意外。摧毁数以千计从 9 世纪到 16 世纪的亚美尼亚十字石，显然是破坏文物行为。在阿塞拜疆领导人的注视下，士兵们用推土机摧毁闻名世界的亚美尼亚中世纪古老公墓，并将公墓变成军事训练场地，其唯一目的就是要消除有关亚美尼亚人记忆的所有痕迹。

不幸的是，虽然亚美尼亚已多次发出呼吁，联合国系统，特别是教科文组织，仍未对破坏文物问题进行处理。

作为联合国会员国，阿塞拜疆违反《联合国宪章》宗旨，威胁国际和平与安全，侵犯人民的平等权利和自决的原则，阻挠区域合作，其毅力令人震惊。

从一开始，阿塞拜疆就坚持武力解决纳戈尔诺-卡拉巴赫冲突的政策，在阿塞拜疆和纳戈尔诺-卡拉巴赫的亚美尼亚人居住区进行种族清洗，对行使自决权的纳戈尔诺-卡拉巴赫人民发动军事入侵，来自为人熟知的国际恐怖组织的数千名雇佣军参加了入侵。这些罪行的直接负责者在阿塞拜疆不仅变成了英雄，现在还当上了高官。

阿塞拜疆继续奉行武力解决纳戈尔诺-卡拉巴赫问题的政策，拒绝联合国秘书长、欧洲安全与合作组织参加国、欧安组织明斯克小组共同主席国和其他国际组织加强停火机制的呼吁，煽动在接触线上进行挑衅，并企图阻挠负责国际社会解决冲突的欧安组织明斯克小组的谈判进程。

阿塞拜疆通过这种言论和行动，试图为其错误行径披上伪装，并规避将纳戈尔诺-卡拉巴赫冲突军事化及其后果的责任。如果阿塞拜疆执意要解决纳戈尔诺-卡拉巴赫冲突解决，最好不要把力量和资源浪费在这种无端的挑衅行动上，而应用在比正式参加欧安组织明斯克小组谈判进程更有实质意义的工作上。

请将本函作为大会议程项目 33、34、39、66 和 75 和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

加伦·纳扎里安(签名)